

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



## Fitzgerald® / Lowell™ Wyatt® / St. George® Lavabos Piédestal

Lavabo sur colonne FITZGERALD 610 mm (24 po), trousse no D20030

Lavabo sur colonne FITZGERALD 711 mm (28 po), trousse no D20015

Lavabo sur colonne LOWELL, trousse no D20070

Lavabo sur colonne WYATT, trousse no D20010

Lavabo sur colonne ST. GEORGE, trousse no D20005

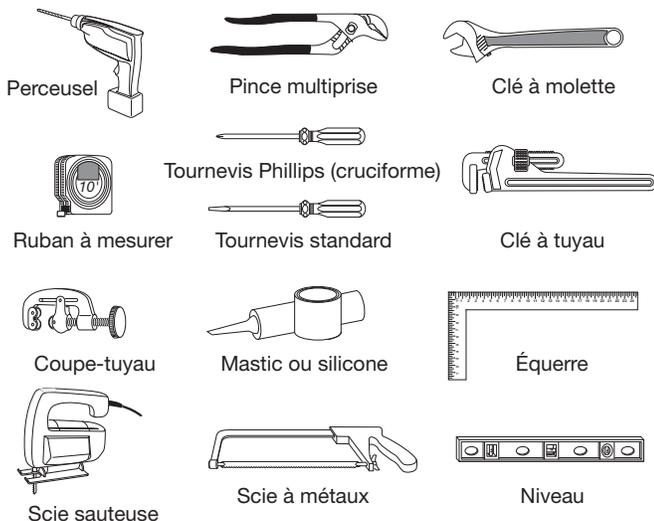
Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV. Afin de vous assurer que le produit est installé correctement, veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent nécessiter une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation est conforme aux codes locaux.

**⚠ AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST FRAGILE. MANIPULEZ-LE AVEC SOIN POUR ÉVITER LES BRIS ET LES BLESSURES!**

REMARQUE : les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours de la porcelaine et des composants.

### OUTILS ET MATÉRIAUX NÉCESSAIRES

La majorité des procédures nécessitent l'utilisation d'outils et de matériaux communs, disponibles dans les quincailleries ou les magasins d'articles de plomberie. Il est primordial d'avoir les outils et les matériaux à votre disposition avant de commencer à travailler.



### REPLACEMENT DU VIEUX LAVABO

Veiller à couper l'alimentation en eau avant de remplacer l'appareil sanitaire d'origine ou de désaccoupler les conduites d'alimentation et d'évacuation. Les robinets d'arrêt et les conduites d'alimentation d'origine doivent être remplacés et rééquipés de raccords et d'adaptateurs compatibles avec les connexions du nouveau lavabo.

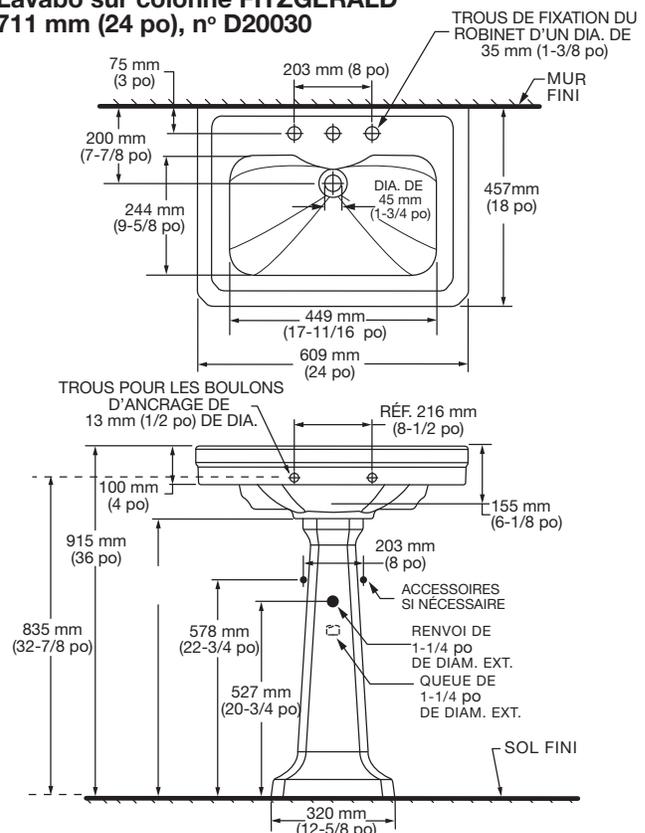
**⚠ L'UTILISATION D'UN RUBAN ADHÉSIF EN TÉFLON SUR LE FILETAGE DES RACCORDS LES REND ÉTANCHES!**

### DIMENSIONS BRUTES

Les schémas indiquent les dimensions pour chaque ensemble prêt-à-monter.

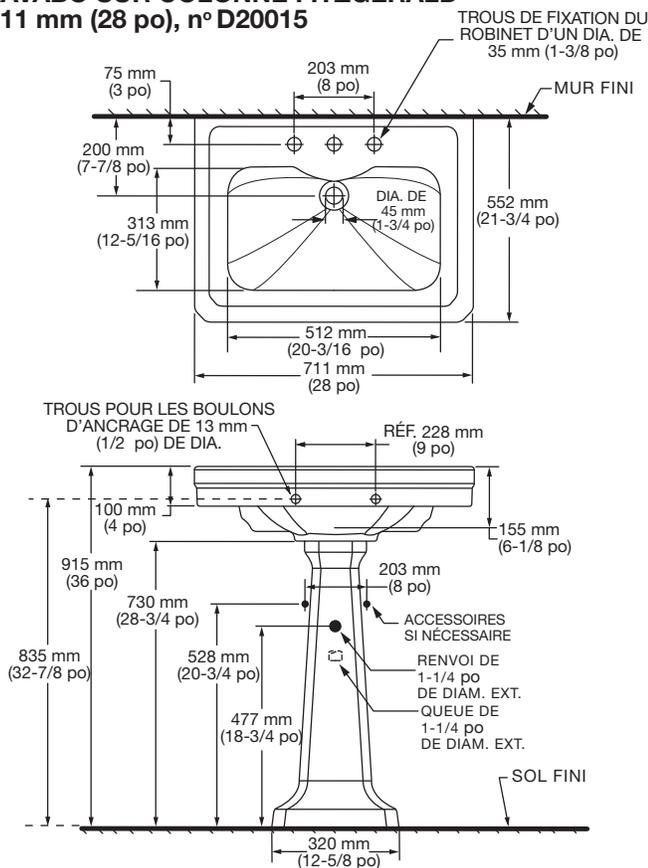
Remarque : Ces dimensions nominales sont susceptibles de fluctuer dans la plage des tolérances de fabrication.

#### Lavabo sur colonne FITZGERALD 711 mm (24 po), n° D20030

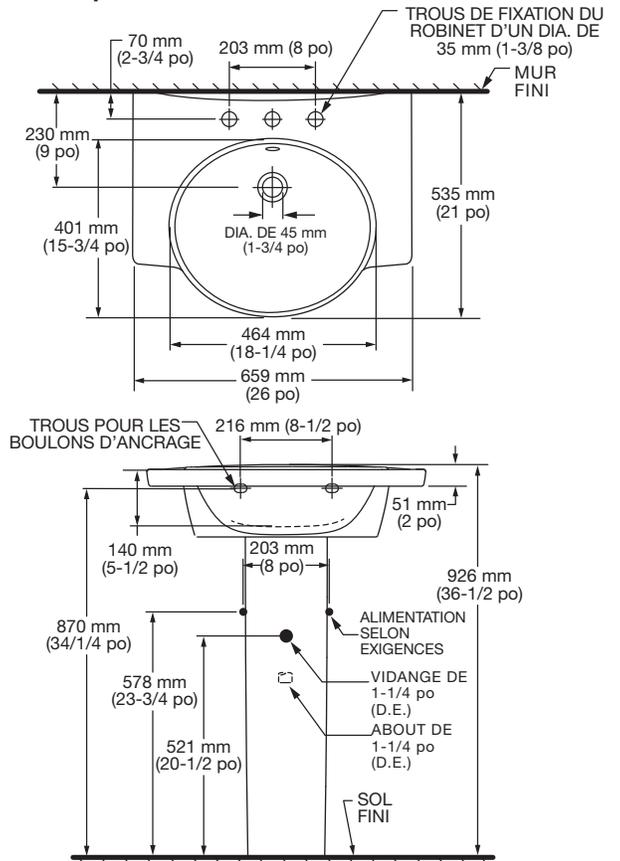


CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

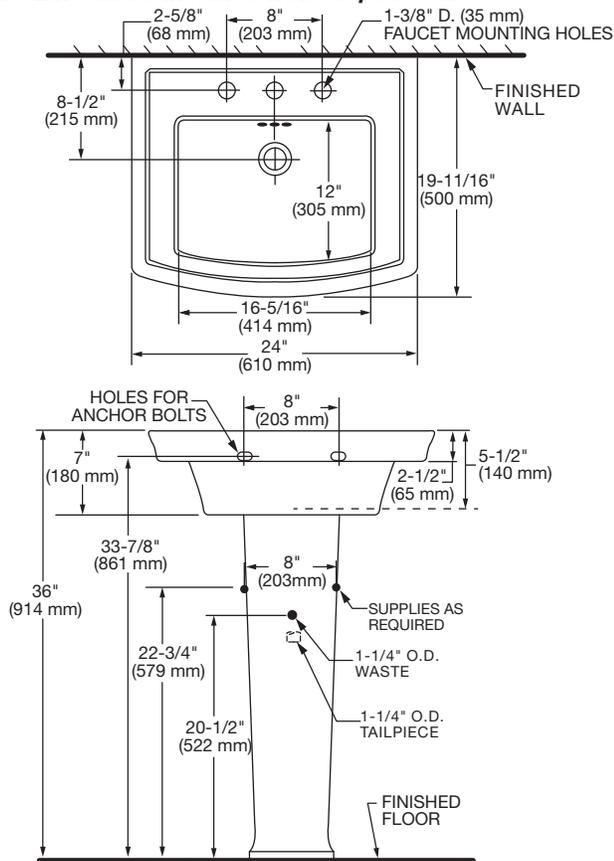
**LAVABO SUR COLONNE FITZGERALD**  
711 mm (28 po), n° D20015



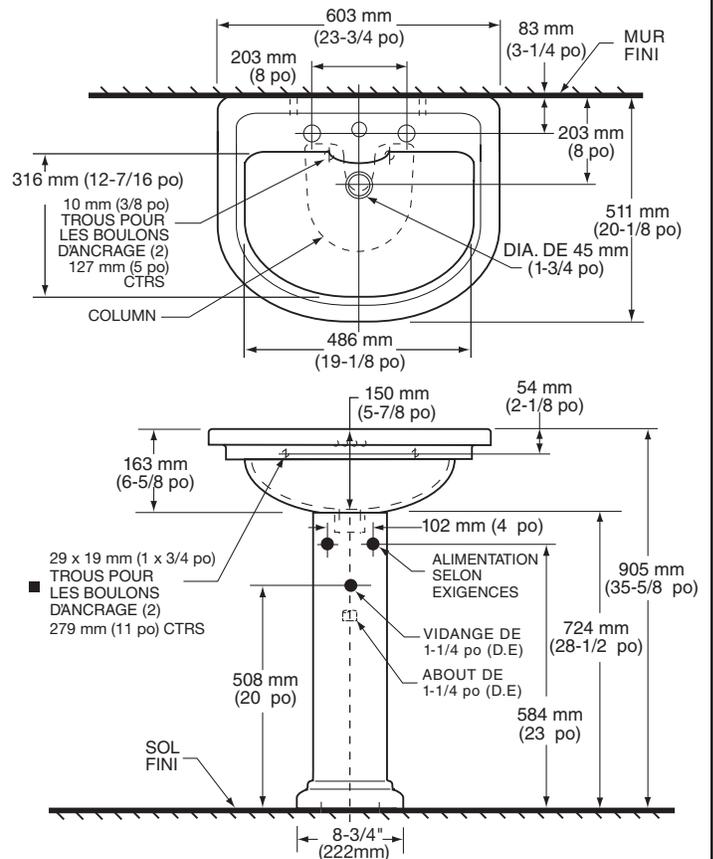
**LAVABO SUR COLONNE LOWELL, n° D20070**  
*Le lav. Lowell peut être installé sans colonne*



**WYATT with PEDESTAL KIT #D20010**  
*Wyatt Lav can be installed without pedestal*



**LAVABO SUR COLONNE ST. GEORGE, n° D20005**



## 1 DIRECTIVES D'INSTALLATION

Une installation typique inclut les directives suivantes : préparation du mur, pose des robinets et de l'évacuation mécanique, raccordement au réseau résidentiel d'alimentation en eau.

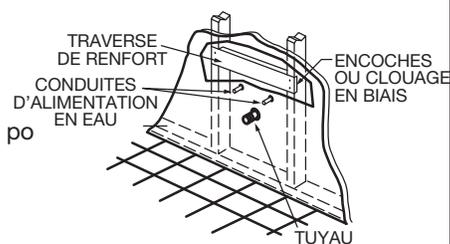
**Conditions de montage du lavabo** - Qu'il s'agisse d'un remplacement ou d'une nouvelle installation, le mur derrière les orifices de montage du lavabo doit être consolidé pour garantir une mise en place solide et sûre du nouvel appareil.

### Préparation du mur avant la mise en place du lavabo

**Facultatif** : En cas d'absence de maçonnerie, une traverse de renfort doit être posée pour fournir un support adéquat du lavabo. Installer comme suit :

1. Retirer le panneau de revêtement de la zone désignée.
2. Clouer en biais une traverse de 2 po x 6 po (51 mm x 152 mm) entre les poteaux de cloison (ou encocher les poteaux pour qu'ils accueillent une traverse de 1 po x 6 po (25 mm x 152 mm), puis la fixer solidement). Déterminer l'emplacement de la ligne centrale horizontale de support, selon la hauteur du lavabo.
3. Remettre le panneau de revêtement en place.

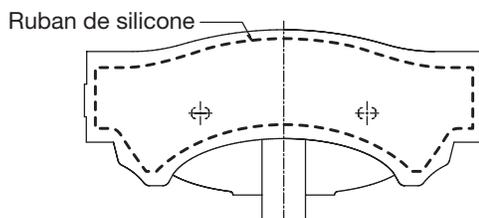
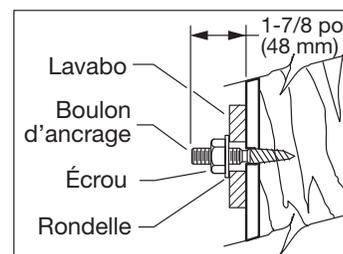
### POSE DE LA TRAVERSE :



## 2 INSTALLATION DU LAVABO

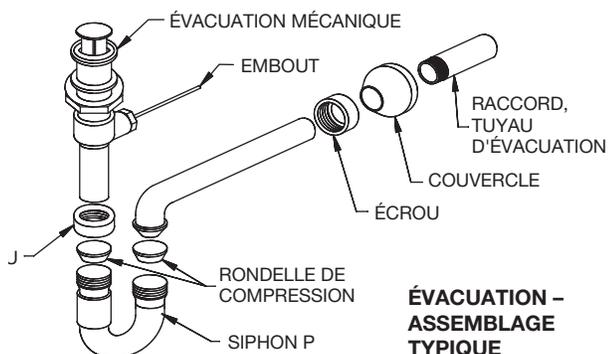
**MISE EN GARDE** : Les lavabos sont très lourds. Par mesure de sécurité, cette tâche doit être accomplie par deux personnes.

1. À l'aide du niveau, tracer une ligne verticale à partir de l'orifice de vidange. Tracer ensuite une ligne horizontale à la hauteur requise, depuis le sol. Vérifier la bonne hauteur en plaçant le lavabo sur ses pieds ou sa colonne. Marquer, puis percer les orifices aux endroits indiqués, ou le long de la ligne horizontale (orifices de montage du lavabo). Poser les boulons d'ancrage du lavabo, en veillant à ce que l'extrémité filetée sorte de 1-7/8 po (48 mm).
2. Appliquer un ruban de silicone à l'arrière du lavabo. Voir le schéma.



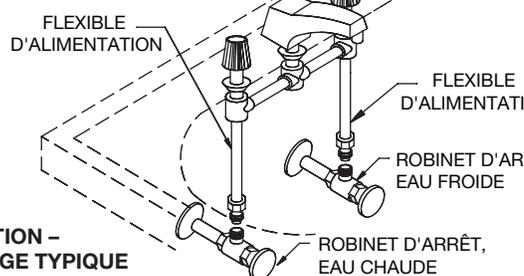
Le tracé des illustrations peut différer légèrement de celui du produit.

3. Pré-assembler les raccords du siphon P et du tuyau d'évacuation, conformément aux instructions du fabricant. Vérifier le bon fonctionnement de l'évacuation mécanique (le clapet s'ouvre et se ferme correctement). Raccorder ensuite les conduites d'alimentation aux robinets d'arrêt, puis connecter sans serrer le siphon et le tuyau d'évacuation.



### ÉVACUATION - ASSEMBLAGE TYPIQUE

### COMPOSANTS TYPQUES D'UN LAVABO À ROBINET ESPACÉ



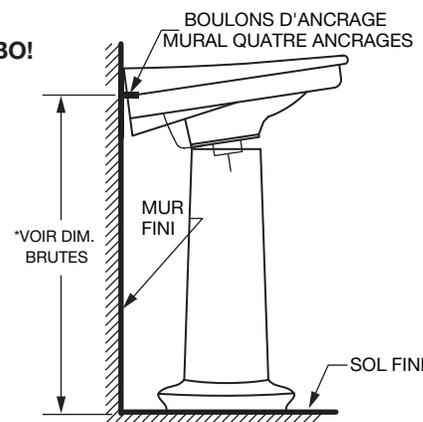
### ALIMENTATION - ASSEMBLAGE TYPIQUE

4. Boulonner sans serrer le lavabo au mur. Afin de protéger la céramique et le plancher des éraflures, apposer un coussinet adhésif ou feutre similaire à chaque extrémité de la colonne, ce qui empêchera également le lavabo et la colonne de s'entrechoquer en assurant un meilleur contact entre le lavabo et la colonne.

### NE PAS TROP SERRER LA VISSERIE SOUS RISQUE D'ENDOMMAGER LE LAVABO!

**Précisions sur la pose du lavabo** : Ne pas serrer les écrous à bloc pour l'instant. Laisser au lavabo suffisamment de jeu pour faciliter l'insertion des pieds ou de la colonne. Insérer les pieds ou la colonne sous le lavabo. Le lavabo doit reposer uniformément sur les pieds ou la colonne. Placer une feuille de papier sous le niveau pour protéger le lavabo, puis vérifier que ce dernier est bien à niveau d'un bord à l'autre et d'avant en arrière. Boulonner ensuite à bloc le lavabo, sans trop serrer. Voir le schéma ci-dessous.

5. Poser les robinets et le tuyau d'évacuation conformément aux instructions du fabricant. Serrer les raccords d'évacuation et d'alimentation. Ouvrir les arrivées d'eau, puis vérifier le bon fonctionnement de l'appareil sanitaire.



## PIÈCES

PIÈCES LE NOMBRE	PIÈCES
7301531-100.007A	Lavabo sur colonne montage trousse

**Aux États-Unis:**

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis  
peuvent commander l'information de garantie  
en composant le numéro  
sans frais : (800) 227-2734  
[www.DXV.com](http://www.DXV.com)

**Au Canada:**

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
[www.DXV.ca](http://www.DXV.ca)

**Au Mexique:**

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200  
[www.DXV.mx](http://www.DXV.mx)